

CIR Newsletter

ニューージーランド出身香取市国際交流員
花田サミュエル卓也 (サム)

セントパトリックスデー

多くの人が知らないかもしれませんが、私は実はアイルランドの血が入っています。多くのニューージーランド人と同様、私の家族のバックグラウンドは多様です。母の旧姓「バウアー」はスコットランドとイギリスにルーツがあると言われていますが、母はいつもアイルランドのルーツもあると言っていました。3月17日はセント・パトリックス・デーなので、今回のニュースレターではアイルランドの伝統的な祝日について話したいと思います。



By Nheyob - Own work, CC BY-SA 4.0,
<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=39732088>

セント・パトリックのアイルランド文化と宗教に対する影響は大きく、彼の人生にまつわる多くの伝説があります。また、アイルランド中の蛇を海に追いやったとも言われています。セント・パトリックス・デーは元々彼の死を記念する日（461年3月17日）でしたが、現在ではアイルランドの文化と遺産を祝う日として、元々の宗教的な由来を超えて広がりました。

アイルランドで始まった祝日は、現在では世界中でアイルランドのすべてのものを祝う祭りとなっています。セント・パトリックス・デーはパレード、音楽、ダンス、緑の服を着ること、そしてアイルランドの食べ物や飲み物で賑わうイベントになっています。アイルランドでの祝祭は通常、セント・パトリックを称える教会の礼拝で始まり、ダブリン、コーク、ゴールウェイなどの主要都市でパレードやフェスティバルが行われます。伝統的なアイルランド音楽やダンス、そしてギネスビールを楽しむことが、地元の人々や訪問者に愛されています。



By User:Knowledge Seeker - I, Knowledge Seeker, took this photograph on March 12, 2005. It was taken from the Columbus Drive bridge. The view faces west-southwest, Public Domain, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=75467>

アメリカでは、特にニューヨーク、ボストン、シカゴのようにアイルランド系アメリカ人が多い都市でセント・パトリックス・デーは巨大な祝祭となっています。バグパイプやアイルランドのダンサー、フロートが登場するパレードが一般的で、シカゴの川は緑色に染められ、このように祝います。

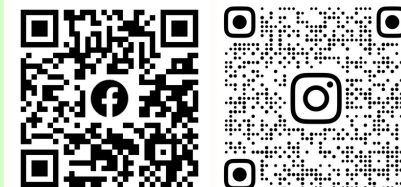
ニューージーランドでも、セント・パトリックス・デーの祝賀は、規模が小さいながらも盛大に行われます。特にオークランドや私の地元クライストチャーチでは、アイルランドの移住者が最初に到着し、現在でも大きなコミュニティがあるため、パレード、フェスティバル、そしてパブクロール（数軒のパブを訪れる）が一般的です。

日本では、セント・パトリックス・デーは主に東京や大阪のような大都市で祝われます。伝統的な祝日ではありませんが、人気を集めており、小規模なパレードやアイルランドのパブイベント、そしてアイルランド音楽やダンスのパフォーマンスが行われます。多くの人が緑の服を着て、アイルランドの食べ物や飲み物を楽しみ、アイルランドの文化を味わうために集まります。東京では3月16日にセント・パトリック・デーのパレードが行われますので、機会があればぜひそのイベントに行ってみてください。



By User:Knowledge Seeker - I, Knowledge Seeker, took this photograph on March 12, 2005. It was taken from the Columbus Drive bridge. The view faces west-southwest, Public Domain, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=75467>

FacebookやInstagramで香取市での生活や観光、ニューージーランドの文化など英語と日本語で発信しています。見ていただけたら嬉しいです。これから他のことも挑戦してみたいと思っているので、英語・企画・お手伝いでも何かあれば、是非Facebook・Instagram・3階の商工観光課にてお声掛けください。



四つ葉のクローバー

三つ葉のシャムロック

※多くの人がシャムロックを四つ葉のクローバーと混同しますが、四つ葉のクローバーは非常に珍しく、世界中で幸運の象徴とされています。